



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 22. juli 2025
(OR. en)

11371/25
PV CONS 39
ECOFIN 969
PARLNAT

UDKAST TIL PROTOKOL
RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION
(økonomi og finans)
8. juli 2025

1. Vedtagelse af dagsordenen 10792/25

Rådet vedtog dagsordenen i dokument 10792/25.

2. Godkendelse af A-punkter
a) Ikke Lovgivningsmæssig liste 10790/25

Rådet vedtog alle A-punkterne i ovennævnte dokument, herunder alle sproglige udgaver af de COR- og REV-dokumenter, der var forelagt til vedtagelse.

- b) Lovgivningsmæssig liste (offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union) 10789/25

Økonomi og finans

1. Forordning om ændring af forordning (EU) nr. 1092-1095/2010 og (EU) 2021/523 for så vidt angår visse rapporteringskrav inden for finansielle tjenesteydelser og investeringsstøtte 10708/25
7377/25 + ADD 1
EF
Vedtagelse af Rådets førstebehandlingsholdning og Rådets begrundelse
godkendt af Coreper 2 den 2.7.2025

Rådet vedtog sin førstebehandlingsholdning i overensstemmelse med artikel 294, stk. 5, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og Rådets begrundelse (retsgrundlag: artikel 114, artikel 173, artikel 175, stk. 3, i TEUF).

Udenrigsanliggender

2. Afgørelse om fortolkningen og anvendelsen af energichartertraktaten 10710/25 + ADD 1
PE-CONS 15/25
POLCOM
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt
godkendt af Coreper 2 den 2.7.2025

Rådet godkendte Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning, og den foreslåede retsakt blev vedtaget, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (retsgrundlag: artikel 194 i TEUF), idet Ungarn stemte imod, og Tjekkiet, Frankrig, Malta og Østrig undlod at stemme. Erklæringer til dette punkt findes i bilaget.

Lovgivningsmæssige forhandlinger

(offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union)

3. Pakke om en fælles valuta 10767/25
a) Forordning om indførelse af den digitale euro 11605/23 + ADD 1
b) Forordning om digitale eurotjenester udbudt af betalingstjenesteudbydere, som er etableret i en medlemsstat, der ikke har euroen som valuta 11604/23
11603/23
c) Forordning om eurosedlers og -mønters status som lovligt betalingsmiddel
Orienterende debat

Rådet havde en orienterede debat om ovennævnte lovgivningspakke.

4. **Opsparings- og investeringsunion Gennemgang af securitisering**  10530/25
Orienterende debat + ADD 1-3
10531/25
+ ADD 1-3

Rådet havde en orienterende debat på grundlag af en forelæggelse ved Kommissionen.

5. **Eventuelt** 10781/25
Aktuelle lovgivningsforslag om finansielle tjenesteydelser
Orientering ved formandskabet

Rådet noterede sig formandskabets og Kommissionens orientering om det igangværende arbejde med lovgivningsforslagene om finansielle tjenesteydelser.

Ikkellovgivningsmæssige aktiviteter

6. Formandskabets arbejdsprogram 
Forelæggelse ved formandskabet
Udveksling af synspunkter
7. Økonomiske og finansielle konsekvenser af Ruslands aggression mod Ukraine
Udveksling af synspunkter
8. Økonomisk genopretning i Europa  10502/25 + ADD 1
Rådets gennemførelsesafgørelser i henhold til genopretnings- og resiliensfaciliteten 10509/25 + COR 1
+ ADD 1 REV 1
10517/25 + ADD 1
10522/25 + ADD 1
10528/25 + ADD 1
10529/25 + ADD 1

(retsgrundlag: artikel 20 i forordning (EU) 2021/241)
Vedtagelse
9. Det europæiske semester 2025
a) Integrerede landespecifikke henstillinger 9904/3/25 REV 3
(retsgrundlag: artikel 121 og 148, stk. 4, i TEUF) 9905/25
Vedtagelse 9906/25
b) Konklusioner om de dybdegående undersøgelser for 2025 10338/25
under proceduren i forbindelse med makroøkonomiske ubalancer 11111/25
Godkendelse

- | | | |
|-----|---|---|
| 10. | Gennemførelse af rammen for økonomisk styring | |
| a) | Mellemfristede planer for finans- og strukturpolitiske tiltag: Rådets henstillinger
(retsgrundlag: forordning (EU) 2024/1263) | 10339/25
10340/25
10342/3/25 REV 3 |
| b) | Nationale undtagelsesklausele: Rådets henstillinger
(retsgrundlag: forordning (EU) 2024/1263) | 10347/25 |
| c) | Rådets afgørelser og henstillinger i henhold til proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud
(retsgrundlag: artikel 126, stk. 6-7, i TEUF) | 10348/25
10349/25 |
| | <i>Vedtagelse</i> | |
| 11. | Forberedelse af G20-mødet mellem finansministrene og centralbankcheferne den 17.-18. juli 2025: EU's mandat
<i>Godkendelse</i> | 10358/25 |
| 12. | Bulgariens indførelse af euroen | C |
| a) | Rådets afgørelse om Bulgariens indførelse af euroen den 1. januar 2026
(retsgrundlag: artikel 140, stk. 2, i TEUF) | 10351/25 |
| b) | Rådets forordning om indførelse af euroen i Bulgarien
(retsgrundlag: Rådets forordning (EF) nr. 974/98) | 10352/25 |
| c) | Rådets forordning om euro-omregningskursen for Bulgarien
(retsgrundlag: Rådets forordning (EF) nr. 2866/98) | 10353/25 + COR 1 |
| | <i>Vedtagelse</i> | |
| 13. | Eventuelt | |

-
- | | |
|---|--|
| 1 | Førstebehandling |
| 3 | Offentlig debat (artikel 8, stk. 3, i Rådets forretningsorden) |
| C | Punkt på grundlag af et forslag fra Kommissionen |
-

ERKLÆRINGER TIL DET LOVGIVNINGSMÆSSIGE A-PUNKT I DOK. 10789/25**Ad A-punkt 2:****Afgørelse om fortolkningen og anvendelsen af energichartertraktaten
*Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt*****ERKLÆRING FRA TJEKKIET, FRANKRIG, MALTA OG ØSTRIG**

"Den Tjekkiske Republik, Den Franske Republik, Republikken Malta og Republikken Østrig støtter formålet med og substansen i aftalen om fortolkning og anvendelse af energichartertraktaten ("aftalen").

Den Tjekkiske Republik, Den Franske Republik, Republikken Malta og Republikken Østrig kan imidlertid ikke tilslutte sig det valgte retsgrundlag for afgørelsen.

I overensstemmelse med tidligere afgørelser vedrørende energichartertraktaten vil artikel 194 i TEUF sammenholdt med artikel 207 i TEUF være det mest hensigtsmæssige materielle retsgrundlag.

Endnu vigtigere er det, at artikel 194 i TEUF ikke kan tjene som proceduremæssigt retsgrundlag for Unionens undertegnelse og indgåelse af aftalen. Aftalen vil udgøre en folkeretlig kilde i form af en traktat. Den procedure, der finder anvendelse i tilfælde, hvor Den Europæiske Union handler med henblik på at blive kontraherende part i en international aftale, er fastsat i artikel 218 i TEUF.

Unionen bør derfor vedtage aftalen på grundlag af artikel 218 i TEUF, da medlemsstaterne, der handler som folkeretssubjekter, i dette tilfælde indtager en holdning svarende til tredjelandes på grund af aftalens genstand og som følge af kompetencefordelingen. Desuden støtter aftalens accessoriske karakter i forhold til en traktat indgået med tredjelande også anvendelsen af artikel 218 i TEUF som proceduremæssigt retsgrundlag.

Anvendelse af artikel 194 i TEUF som proceduremæssigt retsgrundlag har en negativ indvirkning på princippet om institutionel balance, foregriber Europa-Parlamentets og Rådets beføjelser som medlovgivere og kan danne en ugunstig præcedens.

Den Tjekkiske Republik, Den Franske Republik, Republikken Malta og Republikken Østrig understreger desuden, at afgørelsen ikke må fortolkes således, at den berører kompetencefordelingen i forbindelse med tvistbilæggelse mellem investorer og stater.

Den Tjekkiske Republik, Den Franske Republik, Republikken Malta og Republikken Østrig forbeholder sig enhver ret til at anlægge ethvert søgsmål, som de måtte finde nødvendige for at søge erstatning".

ERKLÆRING FRA UNGARN

"Ungarn er ikke i stand til at støtte og tilslutte sig forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om Unionens vedtagelse af aftalen om fortolkningen og anvendelsen af energichartertraktaten mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater. Ovennævnte forslag kan derfor ikke betragtes som Den Europæiske Unions fælles forståelse.

Den foreslåede afgørelse kan efter vedtagelsen ikke fortolkes på en måde, der implicit eller eksplicit indebærer Ungarns støtte.

Ungarn er fortsat af den opfattelse, at indgåelsen af aftalen kræver et passende retsgrundlag i henhold til EU-retten og folkeretten.

Med hensyn til sagens genstand er Ungarn af den opfattelse, at der i overensstemmelse med reglerne i den folkeretlige sædvaneret bør indgås en aftale med et fremadrettet anvendelsesområde og en gennemførelse af de bestemmelser, der er fastsat i Komstroy-dommen. EU's bekymringer kan ikke imødegås vilkårligt med tilbagevirkende kraft, da en sådan tilgang kan krænke investorernes erhvervede rettigheder i henhold til energichartertraktaten. Den manglende retssikkerhed og investorernes manglende ret til retsmidler giver anledning til de alvorligste bekymringer, idet der ikke tages højde for investorernes legitime interesser, den lidte skade og retten til retsmidler.

I lyset af ovenstående fastholder Ungarn, at den eksisterende retlige kollision mellem EU-retten og energichartertraktaten med hensyn til anvendelsen af tvistbilæggelse mellem en medlemsstat og en investor fra en anden medlemsstat vedrørende en investering foretaget af sidstnævnte i førstnævnte medlemsstat kun kan afhjælpes i overensstemmelse med EU-retten og folkeretten. Konflikten kan dels afhjælpes, navnlig via Wienerkonventionens artikel 40, gennem moderniseringen af energichartertraktaten, som gælder for fremtiden, dels via Wienerkonventionens artikel 41 gennem bilaterale eller multilaterale ordninger.

Den moderniserede energichartertraktat indeholder i artikel 24, stk. 3, en frakoblingsklausul inden for EU med det formål at udelukke traktatens fremtidige anvendelse mellem EU's medlemsstater. I eventuelle fremtidige bilaterale og multilaterale aftaler kan medlemsstaterne indbyrdes aftale, at tvistbilæggelsesbestemmelsen i energichartertraktaten i lyset af Komstroy-dommen og forbindelserne inden for EU ikke finder anvendelse i deres gensidige forbindelser.

På grundlag af ovenstående retlige argumenter har Ungarn den faste holdning, at der ikke er nogen retlig forpligtelse for så vidt angår den foreslåede indbyrdes aftale for de medlemsstater, der moderniserede energichartertraktaten, herunder Ungarn, i overensstemmelse med den strategi, som Rådet vedtog den 30. maj med hensyn til energichartertraktaten".